



## Kwartalna informacja o rynku pracy

### WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w III kwartale 2010 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w III kwartale 2008 i 2009 r. oraz z II kwartałem 2010 r.

Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniane są na populację generalną przy wykorzystaniu danych pochodzących z bilansów ludności opracowanych na podstawie NSP 2002. Od I kwartału 2010 r. próba do BAEL została dwukrotnie zwiększona i obecnie liczy 54,7 tys. mieszkań.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączone jest ludność przebywająca w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

### PODSTAWOWE DEFINICJE

**Gospodarstwo domowe** oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

Do **ludności aktywnej zawodowo** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

**Za pracującą** uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- miała pracę, ale jej nie wykonywała:
  - \* z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - \* z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
    - do 3 miesięcy,
    - powyżej 3 miesięcy, ale osoba ta była pracownikiem najemnym i w tym czasie otrzymywała co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

**Bezrobotni, według BAEL**, są to osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną definicję osoby bezrobotnej przyjęto w statystyce urzędów pracy, która zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązuje od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Do **bezrobotnych zarejestrowanych** zalicza się osoby niezatrudnione i niewykonyjące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat i jednocześnie nie ukończyły: kobiety — 60 lat, a mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o analogicznej powierzchni,
- nie uzyskują miesięcznego przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie badania aktywności ekonomicznej ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnicy w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

**Ludność bierna zawodowo** — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
  - dłuższym niż 3 miesiące,
  - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć.

## Quarterly information on the labour market

### INTRODUCTION

The quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the **3<sup>rd</sup> quarter of 2010** as compared to the results of the surveys conducted in the 3<sup>rd</sup> quarter of 2008 and 2009 and the 2<sup>nd</sup> quarter of 2010.

The results of the sample surveys are generalized with the appliance of data from the population balances compiled on the base of the National Census 2002. Since the first quarter of 2010, the LFS sample has been doubled and currently it comprises 54,7 thousand dwellings. Data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour offices and terminated for company reasons.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more, who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity, into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

### BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

**Economically active population** means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of profitable work or income providing work, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
  - \* due to sickness, maternity leave or vacation,
  - \* due to other reasons, but the break in employment:
    - did not exceed 3 months,
    - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (**since the 1<sup>st</sup> quarter of 2006**).

The **LFS unemployed** comprises persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As the unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

As **unemployed persons** are understood as persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;

- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability-welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit;
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- do not receive on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

**Economically inactive population** means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
  - longer than 3 months
  - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

**I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA**  
**ECONOMIC ACTIVITY**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				III kwartałem 2009 3 <sup>rd</sup> quarter 2009	II kwartałem 2010 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	
				w % in %		
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
Ogółem Total . . . . .	54,6	55,4	55,7	56,2	0,8	0,5
mężczyźni males . . . . .	63,0	64,1	64,0	64,6	0,5	0,6
kobiety females . . . . .	47,1	47,5	48,3	48,6	1,1	0,3
Miasta Urban areas . . . . .	54,2	55,1	55,8	56,2	1,1	0,4
Wieś Rural areas . . . . .	55,3	55,8	55,7	56,1	0,3	0,4
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego . . . . .	65,9	67,2	66,1	66,7	-0,5	0,6
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna . . . . .	46,6	47,8	48,6	48,7	0,9	0,1
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat . . . . .	33,8	34,6	34,1	36,0	1,4	1,9
25-34 . . . . .	84,5	84,6	85,4	85,1	0,5	-0,3
35-44 . . . . .	87,8	88,5	88,2	88,3	-0,2	0,1
45-59/64 . . . . .	62,5	63,8	64,6	65,1	1,3	0,5
60/65 lat i więcej and more . . . . .	6,0	6,2	6,4	6,5	0,3	0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup> . .	70,4	71,4	71,8	72,4	1,0	0,6
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup>	6,0	6,2	6,4	6,5	0,3	0,1
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	64,3	65,2	65,6	66,1	0,9	0,5
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	53,0	53,6	54,6	53,8	0,2	-0,8
kujawsko-pomorskie . . . . .	53,0	55,3	55,1	54,7	-0,6	-0,4
lubelskie . . . . .	56,2	58,0	55,4	58,1	0,1	2,7
lubuskie . . . . .	54,1	54,7	55,4	56,8	2,1	1,4
łódzkie . . . . .	54,6	54,6	56,3	57,1	2,5	0,8
małopolskie . . . . .	53,0	53,7	55,6	55,6	1,9	0,0
mazowieckie . . . . .	60,1	59,8	58,5	59,6	-0,2	1,1
opolskie . . . . .	50,5	54,1	53,0	53,4	-0,7	0,4
podkarpackie . . . . .	55,8	58,1	57,7	58,2	0,1	0,5
podlaskie . . . . .	55,3	56,0	54,9	56,6	0,6	1,7
pomorskie . . . . .	52,5	52,1	54,9	57,0	4,9	2,1
śląskie . . . . .	52,4	52,4	53,2	52,7	0,3	-0,5
świętokrzyskie . . . . .	56,6	54,7	56,7	56,4	1,7	-0,3
warmińsko-mazurskie . . . . .	51,2	52,0	53,5	53,1	1,1	-0,4
wielkopolskie . . . . .	55,9	57,3	58,9	58,2	0,9	-0,7
zachodniopomorskie . . . . .	49,5	53,2	52,4	53,3	0,1	0,9
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	79,5	80,1	81,0	80,8	0,7	-0,2
policealne i średnie zawodowe . . . . .	66,5	66,4	67,5	67,0	0,6	-0,5
post-secondary and vocational secondary						
średnie ogólnokształcące general secondary	46,1	46,9	47,9	48,1	1,2	0,2
zasadnicze zawodowe basic vocational	65,2	64,8	64,5	64,2	-0,6	-0,3
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	21,1	21,1	19,5	20,6	-0,5	1,1
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

## II. POPYT NA PRACĘ LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
			II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	III kwartał 2009=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2009=100	II kwartał 2010=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2010=100
	w tysiącach in thousands					
<b>1. PRACUJĄCY EMPLOYED</b>						
<b>Ogółem Total . . . . .</b>	<b>15990</b>	<b>16026</b>	<b>15994</b>	<b>16199</b>	<b>101,1</b>	<b>101,3</b>
mężczyźni males . . . . .	8826	8836	8753	8898	100,7	101,7
kobiety females . . . . .	7164	7190	7241	7301	101,5	100,8
Miasta Urban areas . . . . .	9854	9867	9880	9981	101,2	101,0
Wieś Rural areas . . . . .	6136	6159	6114	6218	101,0	101,7
Według sektorów ekonomicznych <sup>a</sup> : By economic sectors <sup>a</sup> :						
rolniczy agricultural . . . . .	2296	2178	2050	2122	97,4	103,5
przemysłowy industrial . . . . .	5149	5013	4821	4881	97,4	101,2
usługowy services . . . . .	8535	8824	9108	9185	104,1	100,8
Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public . . . . .	4314	4228	4215	4269	101,0	101,3
prywatny private . . . . .	11676	11798	11779	11930	101,1	101,3
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych . . . . . employed on private farms in agriculture	2142	2030	1906	1970	97,0	103,4
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni . . . . . employees	12318	12362	12357	12506	101,2	101,2
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and own-account workers	2965	2982	3005	3036	101,8	101,0
pomagający członkowie rodzin . . . . . contributing family workers	706	683	632	657	96,2	104,0
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:						
na czas nieokreślony permanent job . .	8932	9009	9009	8981	99,7	99,7
na czas określony temporary job . . .	3387	3353	3349	3525	105,1	105,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi na str. 12.

<sup>a</sup> See notes page 12.

**II. POPYT NA PRACĘ (cd.)**  
**LABOUR DEMAND (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	III kwartał 2009=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2009=100	II kwartał 2010=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2010=100	
<b>1. PRACUJĄCY (dok.)</b> <b>EMPLOYED (cont.)</b>	w tysiącach		in thousands			
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy <i>Persons with more than one job</i>	1184	1165	1165	1178	101,1	101,1
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana <i>Seeking another job than currently performed</i>	578	572	662	665	116,3	100,5
w tym z przyczyn: <i>of which by reasons:</i>						
obawa przed utratą obecnej pracy . . . <i>afraid of losing current job</i>	21	37	33	32	86,5	97,0
poszukiwanie lepszych warunków finansowych <i>seeking better paid job</i>	352	336	380	382	113,7	100,5
<b>2. TYGODNIOWY CZAS PRACY WEEKLY WORKING TIME</b>	w godzinach		in hours			
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej . . . . <i>Average number of hours worked in the main and additional job</i>	42,1	42,1	40,3	41,9	99,5	104,0
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	44,5	44,3	42,6	44,3	100,0	104,0
kobiety <i>females</i> . . . . .	39,0	39,3	37,5	39,0	99,2	104,0
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej . . . . . <i>Average number of hours worked in the main job</i>	41,2	41,2	39,4	41,0	99,5	104,1
według statusu zatrudnienia: <i>by status in employment:</i>						
pracownicy najemni . . . . . <i>employees</i>	40,5	40,3	38,6	40,2	99,8	104,1
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and own-account workers</i>	45,4	45,7	43,3	45,5	99,6	105,1
pomagający członkowie rodzin . . . . . <i>contributing family workers</i>	34,4	35,5	33,4	34,9	98,3	104,5
<b>3. WOLNE MIEJSCA PRACY<sup>a</sup></b> <b>VACANCIES<sup>a</sup></b>	w tysiącach		in thousands			
Ogółem <i>Total</i> . . . . .	312	247	289	277	112,1	95,8
w sektorze publicznym <i>in public sector</i>	77	70	86	73	104,3	84,9
w sektorze prywatnym <i>in private sector</i>	235	177	203	204	115,3	100,5

<sup>a</sup> Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)  
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				III kwartałem 2009 3 <sup>rd</sup> quarter 2009	II kwartałem 2010 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	
				w % in %		
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total . . . . .	51,0	50,9	50,4	51,1	0,2	0,7
mężczyźni males . . . . .	59,4	59,2	58,0	59,0	-0,2	1,0
kobiety females . . . . .	43,4	43,4	43,5	43,9	0,5	0,4
Miasta Urban areas . . . . .	50,6	50,6	50,3	50,9	0,3	0,6
Wieś Rural areas . . . . .	51,7	51,4	50,6	51,3	-0,1	0,7
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego . . . . .	63,4	64,4	62,9	63,5	-0,9	0,6
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna . . . . .	42,1	42,2	42,2	42,8	0,6	0,6
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat . . . . .	28,4	27,0	26,3	27,5	0,5	1,2
25-34 . . . . .	78,5	78,0	77,2	77,0	-1,0	-0,2
35-44 . . . . .	83,8	83,3	82,3	82,8	-0,5	0,5
45-59/64 . . . . .	59,4	59,9	59,4	60,5	0,6	1,1
60/65 lat i więcej and more . . . . .	6,0	6,1	6,2	6,3	0,2	0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup> . . .	65,7	65,6	64,9	65,7	0,1	0,8
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup>	6,0	6,1	6,2	6,3	0,2	0,1
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	60,0	59,9	59,3	60,0	0,1	0,7
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	48,4	47,8	48,2	47,7	-0,1	-0,5
kujawsko-pomorskie . . . . .	48,0	49,1	49,6	49,0	-0,1	-0,6
lubelskie . . . . .	51,1	52,3	50,1	52,7	0,4	2,6
lubuskie . . . . .	50,9	49,2	49,2	51,9	2,7	2,7
łódzkie . . . . .	51,4	50,0	51,0	52,0	2,0	1,0
małopolskie . . . . .	49,9	49,3	50,6	50,9	1,6	0,3
mazowieckie . . . . .	57,5	56,7	54,1	55,7	-1,0	1,6
opolskie . . . . .	47,8	48,9	48,5	48,8	-0,1	0,3
podkarpackie . . . . .	51,3	52,5	50,6	52,0	-0,5	1,4
podlaskie . . . . .	52,5	52,3	49,0	51,0	-1,3	2,0
pomorskie . . . . .	49,9	48,5	49,8	51,7	3,2	1,9
śląskie . . . . .	48,8	48,7	48,7	47,5	-1,2	-1,2
świętokrzyskie . . . . .	51,8	49,5	49,7	50,2	0,7	0,5
warmińsko-mazurskie . . . . .	48,2	48,0	48,5	48,9	0,9	0,4
wielkopolskie . . . . .	52,5	53,5	54,2	53,1	-0,4	-1,1
zachodniopomorskie . . . . .	44,8	48,3	45,6	47,5	-0,8	1,9
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	76,3	76,3	77,1	76,6	0,3	-0,5
policealne i średnie zawodowe . . . . .	62,5	61,5	61,8	61,2	-0,3	-0,6
post-secondary and vocational secondary						
średnie ogólnokształcące general secondary	41,9	42,0	41,3	41,8	-0,2	0,5
zasadnicze zawodowe basic vocational	60,5	58,9	57,3	57,8	-1,1	0,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	18,9	18,3	16,1	17,4	-0,9	1,3
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

III. BEZROBOCIE<sup>a</sup>  
UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	III kwartał 2009=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2009=100	II kwartał 2010=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2010=100	
<b>1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED</b>	w tysiącach in thousands					
<b>Ogółem Total . . . . .</b>	<b>1132</b>	<b>1404</b>	<b>1682</b>	<b>1627</b>	<b>115,9</b>	<b>96,7</b>
mężczyźni males . . . . .	530	728	892	841	115,5	94,3
kobiety females . . . . .	603	676	790	787	116,4	99,6
Miasta Urban areas . . . . .	705	873	1067	1046	119,8	98,0
Wieś Rural areas . . . . .	427	532	615	581	109,2	94,5
<b>Według metod poszukiwania pracy</b> <b>By methods of a job searching</b>						
poprzez biuro pracy . . . . . through labour offices	810	1033	1227	1166	112,9	95,0
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia placing or answering job advertisements	386	537	656	639	119,0	97,4
poprzez krewnych i znajomych . . . . . through relatives and friends	893	1144	1358	1325	115,8	97,6
bezpośrednio w zakładzie pracy . . . . . direct contact with employers	679	886	1070	992	112,0	92,7
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy . . . . . making efforts to become self-employed	33	45	73	66	146,7	90,4
<b>Według czasu poszukiwania pracy<sup>b</sup></b> <b>By duration of job search<sup>b</sup></b>						
6 miesięcy i mniej months and less . . . . .	599	719	890	828	115,2	93,0
7-12 . . . . .	208	316	372	363	114,9	97,6
13 miesięcy i więcej months and more	326	370	419	437	118,1	104,3
<b>Przeciętny czas poszukiwania pracy<sup>b</sup></b> <b>Average duration of job search<sup>b</sup></b>	w miesiącach in months					
ogółem total . . . . .	12,0	11,1	9,4	9,8	88,3	104,3
mężczyźni males . . . . .	11,7	10,7	9,3	9,7	90,7	104,3
kobiety females . . . . .	12,4	11,6	9,5	9,8	84,5	103,2
<b>Z ogółem: Of total:</b>	w tysiącach in thousands					
oczekujący na rozpoczęcie pracy <sup>c</sup> . . . . . the expecting for job begining <sup>c</sup>	53	63	62	63	100,0	101,6
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni registered in labour offices as unemployed	719	928	1127	1036	111,6	91,9
w tym: of which:						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych the unemployed receiving unemployment be- nefit	110	221	249	192	86,9	77,1

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data. <sup>b</sup> Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. <sup>b</sup> Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks.

<sup>c</sup> Patrz uwagi na str. 1. <sup>c</sup> See notes page 1.

**III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (cd.)**  
**UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter			
				III kwartał 2009=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2009=100	II kwartał 2010=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2010=100	
				w tysiącach in thousands		
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę Job losers						
ogółem total . . . . .	374	633	789	717	113,3	90,9
mężczyźni males . . . . .	192	355	456	400	112,7	87,7
kobiety females . . . . .	182	278	334	317	114,0	94,9
Zrezygnowali z pracy Job leavers						
ogółem total . . . . .	117	78	112	112	143,6	100,0
mężczyźni males . . . . .	67	41	69	66	161,0	95,7
kobiety females . . . . .	50	37	43	46	124,3	107,0
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)						
Re-entrants						
ogółem total . . . . .	407	401	504	474	118,2	94,0
mężczyźni males . . . . .	166	182	232	212	116,5	91,4
kobiety females . . . . .	242	219	273	262	119,6	96,0
Podejmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)						
New entrants						
ogółem total . . . . .	234	292	276	324	111,0	117,4
w tym absolwenci . . . . .	117	183	120	175	95,6	145,8
of which school leavers						
mężczyźni males . . . . .	105	150	136	163	108,7	119,9
kobiety females . . . . .	128	142	140	161	113,4	115,0
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY <sup>b</sup> UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED <sup>b</sup>						
Ogółem Total . . . . .	899	1112	1406	1303	117,2	92,7
w tym: of which:						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy <sup>b</sup>						
By economic sectors of the last job <sup>b</sup>						
rolniczy agricultural . . . . .	28	24	31	24	100,0	77,4
przemysłowy industrial . . . . .	261	396	543	474	119,7	87,3
usługowy services . . . . .	433	516	642	621	120,3	96,7
w tym: of which:						
edukacja education . . . . .	36	33	39	47	142,4	120,5
opieka zdrowotna i pomoc społeczna . .	28	28	38	24	85,7	63,2
human health and social work activities						
Według sektorów własności:						
By sectors of ownership:						
publiczny public . . . . .	158	177	202	198	111,9	98,0
prywatny private . . . . .	568	760	1017	923	121,4	90,8

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.  
<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 12. <sup>b</sup> See notes page 12.

III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (dok.)  
UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				III kwartałem 2009 3 <sup>rd</sup> quarter 2009	II kwartałem 2010 2 <sup>nd</sup> quarter 2010	
				w % in %		
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total . . . . .	6,6	8,1	9,5	9,1	1,0	-0,4
mężczyźni males . . . . .	5,7	7,6	9,2	8,6	1,0	-0,6
kobiety females . . . . .	7,8	8,6	9,8	9,7	1,1	-0,1
Miasta Urban areas . . . . .	6,7	8,1	9,7	9,5	1,4	-0,2
Wieś Rural areas . . . . .	6,5	8,0	9,1	8,5	0,5	-0,6
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytko- wnikiem indywidualnego gospodarstwa rol- nego . . . . .	3,8	4,3	4,8	4,8	0,5	0,0
ludność bezrolna . . . . .	9,6	11,6	13,2	12,1	0,5	-1,1
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat . . . . .	16,1	21,8	23,1	23,4	1,6	0,3
25-34 . . . . .	7,2	7,9	9,6	9,4	1,5	-0,2
35-44 . . . . .	4,6	5,9	6,8	6,3	0,4	-0,5
45 lat i więcej and more . . . . .	4,7	5,8	7,6	6,8	1,0	-0,8
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (1859/64) <sup>b</sup> working <sup>b</sup> . . . . .	6,7	8,2	9,7	9,3	1,1	-0,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>c</sup> post-working <sup>c</sup> . . . . .	1,4	x	2,2	2,2	x	0,0
1564 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	6,7	8,2	9,6	9,2	1,0	-0,4
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	8,8	10,8	11,6	11,3	0,5	-0,3
kujawsko-pomorskie . . . . .	9,4	11,2	9,9	10,4	-0,8	0,5
lubelskie . . . . .	9,0	9,7	9,6	9,2	-0,5	-0,4
lubuskie . . . . .	6,0	9,8	11,2	8,7	-1,1	-2,5
łódzkie . . . . .	5,9	8,4	9,4	9,0	0,6	-0,4
małopolskie . . . . .	5,8	8,3	8,9	8,4	0,1	-0,5
mazowieckie . . . . .	4,4	5,2	7,6	6,6	1,4	-1,0
opolskie . . . . .	5,3	9,6	8,5	8,5	-1,1	0,0
podkarpackie . . . . .	7,9	9,6	12,3	10,6	1,0	-1,7
podlaskie . . . . .	5,2	6,5	10,8	9,9	3,4	-0,9
pomorskie . . . . .	4,9	7,0	9,2	9,3	2,3	0,1
śląskie . . . . .	6,8	7,1	8,4	9,8	2,7	1,4
świętokrzyskie . . . . .	8,3	9,4	12,3	10,8	1,4	-1,5
warmińsko-mazurskie . . . . .	6,0	7,8	9,4	7,9	0,1	-1,5
wielkopolskie . . . . .	6,1	6,7	8,0	8,8	2,1	0,8
zachodniopomorskie . . . . .	9,5	9,3	12,7	11,1	1,8	-1,6
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	4,0	4,8	4,8	5,2	0,4	0,4
policealne i średnie zawodowe . . . . .	5,9	7,4	8,5	8,7	1,3	0,2
średnie ogólnokształcące general secondary	9,1	10,4	13,7	13,0	2,6	-0,7
zasadnicze zawodowe basic vocational	7,3	9,0	11,2	10,1	1,1	-1,1
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	10,2	13,5	17,2	15,6	2,1	-1,6

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. <sup>b</sup> Women aged 18-59, men aged 18-64.

<sup>c</sup> 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. <sup>c</sup> Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE<sup>a</sup>  
REGISTERED UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	III kwartał 2009=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2009=100	II kwartał 2010=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2010=100	
<b>1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału</b> <i>UNEMPLOYED as of the end of a quarter</i>	w tysiącach <i>in thousands</i>					
<b>Ogółem    Total</b> . . . . .	<b>1377</b>	<b>1716</b>	<b>1844</b>	<b>1813</b>	<b>105,7</b>	<b>98,3</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	563	808	902	850	105,2	94,2
kobiety <i>females</i> . . . . .	814	908	942	963	106,1	102,2
<b>2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału</b> <i>INFLOW AND OUTFLOW during a quarter</i>						
<b>Napływ (nowo zarejestrowani)</b> <i>Inflow (newly registered)</i>						
<b>ogółem    total</b> . . . . .	<b>645</b>	<b>792</b>	<b>630</b>	<b>771</b>	<b>97,3</b>	<b>122,4</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	292	389	323	368	94,6	113,9
kobiety <i>females</i> . . . . .	353	403	307	403	100,0	131,3
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy . . . . . <i>of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment</i>	10	26	18	18	69,2	100,0
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	4	14	9	8	57,1	88,9
kobiety <i>females</i> . . . . .	6	12	9	10	83,3	111,1
dotychczas nie pracujący . . . . . <i>previously not employed</i>	194	222	164	217	97,7	132,3
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	74	97	73	94	96,9	128,8
kobiety <i>females</i> . . . . .	120	125	91	123	98,4	135,2
powracający do rejestracji . . . . . <i>re-entrants to unemployment rolls</i>	497	587	481	580	98,8	120,6
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	229	285	251	276	96,8	110,0
kobiety <i>females</i> . . . . .	268	302	230	304	100,7	132,2
<b>Odpyływ (wyrejestrowani)</b> <i>Outflow (with drawn from registers)</i>						
<b>ogółem    total</b> . . . . .	<b>724</b>	<b>735</b>	<b>863</b>	<b>802</b>	<b>109,1</b>	<b>92,9</b>
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	328	371	482	420	113,2	87,1
kobiety <i>females</i> . . . . .	396	364	381	382	104,9	100,3
z ogółem: <i>of total:</i>						
bezrobotni, którzy podjęli pracę . . . . <i>unemployed persons who received job</i>	261	276	348	311	112,7	89,4
mężczyźni <i>males</i> . . . . .	121	139	205	162	116,5	79,0
kobiety <i>females</i> . . . . .	140	137	143	149	108,8	104,2
<b>3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału</b> <i>UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter</i>	w % <i>in %</i>					
<b>Ogółem<sup>b</sup>    Total<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>8,9</b>	<b>10,9</b>	<b>11,7</b>	<b>11,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. <sup>a</sup> Data of the Ministry of Labour and Social Policy.

<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 12. <sup>b</sup> See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO<sup>a</sup>  
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	III kwartał 2009=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2009=100	II kwartał 2010=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2010=100	
<b>1. BIERNI ZAWODOWO</b> <b>ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS</b>	w tysiącach		in thousands			
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>14231</b>	<b>14049</b>	<b>14032</b>	<b>13898</b>	<b>98,9</b>	<b>99,0</b>
mężczyźni males . . . . .	5494	5357	5434	5348	99,8	98,4
kobiety females . . . . .	8737	8691	8598	8550	98,4	99,4
Miasta Urban areas . . . . .	8927	8758	8683	8581	98,0	98,8
Wieś Rural areas . . . . .	5304	5291	5349	5318	100,5	99,4
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat . . . . .	3552	3396	3372	3244	95,5	96,2
25–34 . . . . .	916	928	898	920	99,1	102,4
35–44 . . . . .	582	556	579	579	104,1	100,0
45–59/64 . . . . .	3438	3324	3258	3204	96,4	98,3
60/65 lat i więcej and more . . . . .	5744	5844	5924	5952	101,8	100,5
w wieku: in the age:						
przedprodukcyjnym (15–17) pre-working	1473	1404	1347	1334	95,0	99,0
produkcyjnym (18–59/64) working . . . . .	7015	6800	6760	6613	97,3	97,8
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) post-working	5744	5844	5924	5952	101,8	100,5
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	9367	9175	9138	9007	98,2	98,6
<b>Wybrane przyczyny bierności zawodowej</b> <b>Selected reasons of inactivity</b>						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym . . . . .	70	68	83	72	105,9	86,7
job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week						
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy . . . . .	378	395	378	389	98,5	102,9
discouragement caused by inefficiency of job seeking						
nauka, uzupełnianie kwalifikacji . . . . .	3250	3129	3142	3004	96,0	95,6
education, training						
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu . . . . .	1602	1578	1522	1574	99,7	103,4
family and household responsibilities						
emerytura . . . . .	6014	6312	6392	6359	100,7	99,5
retirement						
choroba, niesprawność . . . . .	2364	2090	2060	2044	97,8	99,2
illnesses, disability						
<b>Według poziomu wykształcenia:</b> <b>By level of education:</b>						
wyższe tertiary . . . . .	1001	1068	1071	1132	106,0	105,7
policealne i średnie zawodowe . . . . .	2415	2409	2394	2406	99,9	100,5
post-secondary and vocational secondary						
średnie ogólnokształcące general secondary	1787	1765	1752	1767	100,1	100,9
zasadnicze zawodowe basic vocational	2813	2830	2788	2807	99,2	100,7
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe . . . . .	6215	5977	6027	5786	96,8	96,0
lower secondary, primary and incomplete primary						
<b>2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH<sup>b</sup></b> <b>NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH</b> <b>THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED<sup>b</sup> PER 1000 EMPLOYED PERSONS</b>	w osobach in persons					
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>961</b>	<b>964</b>	<b>982</b>	<b>958</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
mężczyźni males . . . . .	683	689	723	696	x	x
kobiety females . . . . .	1304	1303	1297	1279	x	x
Miasta Urban areas . . . . .	977	976	987	965	x	x
Wieś Rural areas . . . . .	934	945	975	949	x	x

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> Łącznie z bezrobotnymi. <sup>b</sup> Including unemployed.

# VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ Z PRZYCZYN DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału) REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter		II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	III kwartał 3 <sup>rd</sup> quarter	III kwartał 2009=100 3 <sup>rd</sup> quarter 2009=100	II kwartał 2010=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2010=100
<b>Liczba zakładów</b> . . . . .	<b>236</b>	<b>551</b>	<b>413</b>	<b>522</b>	<b>94,7</b>	<b>126,4</b>
<i>Number of establishments</i>						
z tego: of which:						
sektor publiczny <i>public sector</i> . . . . .	56	158	143	216	136,7	151,0
sektor prywatny <i>private sector</i> . . . . .	180	393	270	306	77,9	113,3
<b>Liczba osób (w tys.)</b> . . . . .	<b>15</b>	<b>41</b>	<b>46</b>	<b>44</b>	<b>107,3</b>	<b>95,7</b>
<i>Number of persons (in thous.)</i>						
z tego: of which:						
sektor publiczny <i>public sector</i> . . . . .	1	15	26	26	173,3	100,0
sektor prywatny <i>private sector</i> . . . . .	14	26	20	18	69,2	90,0

## UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkowania indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostatu (osoby w wieku 15—64 lata).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na **trzy sektory ekonomiczne**: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD — 2007. Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku ze zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 metodą pełną.

**Zgłoszenia zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy** (tablica VI) jest to w razie konieczności rozwiązanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

Znak „x” występujący w niektórych tablicach oznacza, że wypełnianie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.

## COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices. In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors**: agricultural, industrial and service. **Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007. Agricultural sector** includes sections: Agriculture, forestry and fishing; **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply; sewerage, waste management, Construction; **Services sector** — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the participation of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Registered unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the National Census on Population and Dwellings 2002 and the Agricultural Census 2002.

**Reported terminations for company reasons** (table VI) is in case of a necessity a dissolving of the employment contract with employees by the employer in a period not exceeding 30 days, according to the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments).

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.

The symbol "x" appearing in some tables means that filling respective positions is either impossible or insignificant.